

„Südeichsfeldbote“



Amtsblatt

der Gemeinde Südeichsfeld

bestehend aus den Ortschaften Diedorf, Faulungen, Heyerode, Hildebrandshausen, Katharinenberg, Lengendorf unterm Stein, Schierschwende und Wendehausen



Diedorf



Faulungen



Heyerode



Hildebrandshausen



Katharinenberg



Lengendorf u. Stein



Schierschwende



Wendehausen

Jahrgang 2 | Nr. 4/2016

Samstag, den 30. April 2016

27. Faulunger Heimat- und Sportfest 13. bis 16. Mai 2016

Lesen Sie hierzu weiter
auf Seite 7!

- Preis-Skat um den Wanderpokal der Landgemeinde
- Fußball-Turniere (Straßenfußball und Pokalturniere)
- Fackelumzug mit Blasmusik und gemütlichem Beisammensein
- Heimatabend mit Scetchen und alten Begebenheiten
- Festgottesdienst

Amtlicher Teil

Amtliche Bekanntmachungen

Beschlüsse des Gemeinderates

12. Sitzung vom 17.03.2016

Beschluss-Nr.: 61-12/2016

Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Gemeinderates vom 26.11.2015

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der 11. Sitzung des Gemeinderates vom 26.11.2015 mit der eingearbeiteten Änderung zu genehmigen.

Beschluss-Nr.: 62-12/2016

Bestellung eines Wahlleiters sowie einer stellvertretenden Wahlleiterin für die Kommunalwahl 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, gem. § 4 Abs. 2 Thüringer Kommunalwahlgesetz den Bürgermeister, Herrn Andreas Henning, zum Wahlleiter und Frau Manuela Riesener zur Stellvertreterin für die im Jahr 2016 stattfindenden Kommunalwahlen in der Gemeinden Südeichsfeld OT Diedorf zu bestellen.

13. Sitzung vom 14.04.2016

Beschluss-Nr.: 63-13/2016

Genehmigung der Niederschrift der 12. Sitzung des Gemeinderates vom 17.03.2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der 12. Sitzung des Gemeinderates vom 17.03.2016 mit der eingearbeiteten Änderung zu genehmigen.

Beschluss-Nr.: 64-13/2016

Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Südeichsfeld für das Jahr 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Gemeinde Südeichsfeld für das Jahr 2016 in der vorliegenden Form anzunehmen.

Beschluss-Nr.: 65-13/2016

Finanzplan und Investitionsprogramm der Gemeinde Südeichsfeld 2015 - 2019

Auf der Grundlage des § 62 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in Verbindung mit § 24 der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung (ThürGemHV) beschließt der Gemeinderat den Finanzplan der Gemeinde Südeichsfeld für die Jahre 2015 - 2019.

Beschluss-Nr.: 66-13/2016

Aufstellung Ergänzungssatzung für den Bereich „Bebauung am Hasenborn“, Ortschaft Lengenfeld unterm Stein

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, eine Ergänzungssatzung für den gekennzeichneten Bereich der Flurstücke 217/4, 681/216, 215/1 und 217/2 in der Flur 3 der Gemarkung Lengenfeld unterm Stein (am Hasenborn) gemäß Entwurf zu erlassen.

Beschluss-Nr.: 67-13/2016 - entfällt

Haushaltssatzung der Gemeinde Südeichsfeld für das Jahr 2016

Der Gemeinderat der Gemeinde Südeichsfeld hat in seiner Sitzung vom 14.04.2016 auf der Grundlage des § 55, der §§ 56 und 57 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) folgende Haushaltssatzung und Haushaltsplan beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Jahr 2016 wird

im Verwaltungshaushalt
in den Einnahmen auf

7.778.000,00 €

im Verwaltungshaushalt

in den Ausgaben auf

7.778.000,00 €

im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen auf

1.150.400,00 €

im Vermögenshaushalt

in den Ausgaben auf

1.150.400,00 €

festgesetzt.

Somit beträgt das Gesamtvolumen des Haushaltes der Gemeinde Südeichsfeld für das Haushaltsjahr 2016

in den Einnahmen

8.928.400,00 €

in den Ausgaben

8.928.400,00 €

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kredite, deren Aufnahme im Haushaltsjahr 2016 zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt erforderlich ist, wird auf

0,00 €

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf

169.000,00 €

festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf

800.000,00 €

festgesetzt.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

- | | | |
|---|------------|-----------------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe | (A-Steuer) | 271 v.H. |
| b) für die Grundstücke | (B-Steuer) | 389 v.H. |

2. Gewerbesteuer

357 v.H.

§ 6

Die im Haushaltsplan veranschlagten Ausgabeansätze der Hauptgruppe 4 - Personalkosten
der Gruppe 54 - Bewirtschaftung der Grundstücke und bauliche Anlagen
der Gruppe 65 - Geschäftsausgaben
werden für gegenseitig deckungsfähig erklärt.

§ 7

Es gilt der als Anlage beigefügte geänderte Stellenplan.

§ 8

Diese Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom 01. Januar 2016 in Kraft.

Südeichsfeld, den 20.04.2016

gez. Andreas Henning
Bürgermeister

- Siegel -

Bekanntmachungshinweis

Die Haushaltssatzung der Gemeinde Südeichsfeld 2016 wurde durch Beschluss des Gemeinderates in seiner öffentlichen Sitzung am 14.04.2016 beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wurde sodann der zuständigen Rechtsaufsichtsbehörde, dem Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis, Kommunalaufsicht, angezeigt und zur rechtsaufsichtlichen Prüfung vorgelegt.

Die Rechtsaufsichtsbehörde erteilte mit Schreiben vom 19.04.2016 die Eingangsbestätigung und die Zulassung der vorzeitigen Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO. Am 20.04.2016 erfolgte daraufhin durch den Bürgermeister der Gemeinde Südeichsfeld die rechtswirksame Ausfertigung der Satzung.

Mit der Veröffentlichung im „Südeichsfeldbote“, dem Amtsblatt der Gemeinde Südeichsfeld Jahrgang 2, Nr. 4/2016 am 30.04.2016 erfolgt nunmehr die öffentliche Bekanntmachung der Satzung. Die Satzung gilt mit dem Erscheinungstag des Amtsblatts der Gemeinde Südeichsfeld als bekanntgegeben.

Die Auslegung des Haushaltsplanes erfolgt in der Zeit
vom 02. bis 20.05.2016

während der Sprechzeiten im Zimmer 106 der Dienststelle in
99988 Heyerode, Hauptstraße 22.

Bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung
2016 besteht gem. § 57 (3) Satz 4 der Thüringer Kommunalordnung die
Möglichkeit der Einsichtnahme in den Räumen der Gemeindeverwaltung.

Sprechzeiten sind:

Montag	9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 - 12:00 und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	9:00 - 12:00 Uhr

gez. Andreas Henning
Bürgermeister

- Siegel -

Beschlüsse des Hauptausschusses

aus der 12. Sitzung vom 05.04.2016

Beschluss-Nr.: 24-12/2016

Genehmigung der Niederschrift der 10. Sitzung des Hauptausschusses vom 19.01.2016

Der Hauptausschuss der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der Sitzung vom 19.01.2016 zu genehmigen.

Beschluss-Nr.: 25-12/2016

Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Hauptausschusses vom 28.01.2016

Der Hauptausschuss der Gemeinde Südeichsfeld beschließt, das Protokoll der Sitzung vom 28.01.2016 zu genehmigen.

Beschluss-Nr.: 26-12/2016

Öffnungszeiten, Eintrittspreise und Gebühren für das Schwimmbad Ortschaft Lengendorf unterm Stein

Der Hauptausschuss der Gemeinde Südeichsfeld beschließt folgende Eintrittspreise und Öffnungszeiten für das Schwimmbad in der Ortschaft Lengendorf unterm Stein:

Eintrittspreise:

Tageskarte für Erwachsene	3,00 €
Tageskarte für Kinder ab 4 Jahre und Jugendliche bis 18 Jahre	2,00 €
12er Blockkarte für Erwachsene	30,00 €
12er Blockkarte für Kinder ab 4 Jahre und Jugendliche bis 18 Jahre	20,00 €
Jahreskarte für Erwachsene	50,00 €
Jahreskarte für Kinder ab 4 Jahre und Jugendliche bis 18 Jahre	25,00 €
Schülergruppen ab 10 Personen je Person	1,50 €
Badegäste ab 18.00 Uhr	1,50 €

Preise bzw. Gebühren:

Schwimmkurs incl. Prüfung	50,00 €
Seepferdchen-Prüfung	5,00 €
Prüfung für Schwimmabzeichen (Gold, Silber, Bronze)	5,00 €

Öffnungszeiten:

während der Schulzeit	von 12:00 Uhr bis 19:00 Uhr
an den Wochenenden	
und in den Schulferien	von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr
entsprechend der Wetterlage	von 10:00 Uhr bis 20:30 Uhr

Verwaltung bleibt geschlossen

Die Dienststelle Lengendorf unterm Stein ist am
Montag und Dienstag, 2. und 3. Mai 2016, geschlossen!

Das Einwohnermeldeamt der Gemeinde Südeichsfeld in Heyerode ist während der üblichen Sprechzeiten zu erreichen.

Die Büros der Landgemeinde Südeichsfeld bleiben am
Freitag, 6. Mai 2016, (nach Christi Himmelfahrt) in allen drei Dienststellen geschlossen!

Ab dem 9. Mai 2016 sind wir dann wieder wie gewohnt für Sie da.

Ihre Gemeindeverwaltung

Redaktionsschluss

Der nächste Erscheinungstermin des „Südeichsfeldbotens“ unserer Gemeinde ist der
28.05.2016.

Abgabetermin von Beiträgen bis zum
13.05.2016

an folgende E-Mail Adresse:
c.uthe@lg-suedeichsfeld.de

Für Ihre Mithilfe bedanken wir uns ganz herzlich.

Wenn Sie mal keinen Südeichsfeldboten erhalten haben ...

... melden Sie sich bitte - wenn möglich unverzüglich - bei Ihrer Gemeindeverwaltung
(Tel. 036024 8022 212 - Frau Uthe)!

Nur so können wir Ihnen eine Nachlieferung zusichern.
Ihre Gemeinde Südeichsfeld

Ende der amtlichen Bekanntmachungen



Impressum

Amtsblatt der Gemeinde Südeichsfeld

Herausgeber: Gemeinde Südeichsfeld

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Andreas Henning

Verantwortlich für amtlichen Teil: Bürgermeister Andreas Henning

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel monatlich (12 Ausgaben pro Jahr), kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.

Gewerberäume in der Gemeinde Südeichsfeld zu vermieten

Im Bürgerhaus in Wendehausen, Diederfer Straße 5, sind ab dem 01.05.2016 Gewerberäume zu vermieten.
Bei Interesse kann ein Besichtigungstermin vereinbart werden:

Gemeinde Südeichsfeld
Hauptstraße 22, 99988 Heyerode
Tel. 036024/80220

Nichtamtlicher Teil

Die Gemeinde Südeichsfeld gratuliert

*... zum Geburtstag
und wünscht alles Gute!*

Südeichsfeld OT Diedorf

am 03.05.	Herrn Erich Thor	zum 89. Geburtstag
am 09.05.	Frau Helga Richter	zum 79. Geburtstag
am 13.05.	Herrn Siegfried Müller	zum 66. Geburtstag
am 14.05.	Frau Erika Quak	zum 75. Geburtstag
am 18.05.	Herrn Klaus Grywatsch	zum 70. Geburtstag
am 18.05.	Herrn Werner Hesse	zum 78. Geburtstag
am 18.05.	Herrn Reinhold Ochsenfahrt	zum 76. Geburtstag
am 18.05.	Herrn Fritz Steuding	zum 74. Geburtstag
am 19.05.	Herrn Bruno Stützer	zum 82. Geburtstag
am 20.05.	Frau Erika Mikuteit	zum 87. Geburtstag
am 24.05.	Frau Maria Höppner	zum 76. Geburtstag
am 25.05.	Frau Irmgard Dietzel	zum 78. Geburtstag
am 25.05.	Frau Ella Marx	zum 74. Geburtstag
am 25.05.	Herrn Meinolf Ritz	zum 78. Geburtstag
am 25.05.	Frau Katharina Schrödl	zum 81. Geburtstag
am 25.05.	Herrn Hartmut Tiffert	zum 66. Geburtstag
am 26.05.	Frau Walburga Goldmann	zum 76. Geburtstag
am 26.05.	Frau Elfriede Röhrig	zum 83. Geburtstag
am 26.05.	Frau Ilse Saame	zum 95. Geburtstag
am 30.05.	Frau Herta Martin	zum 95. Geburtstag

Südeichsfeld OT Faulungen

am 05.05.	Frau Mathilde Bolze	zum 86. Geburtstag
am 10.05.	Frau Elisabeth Berger	zum 82. Geburtstag
am 22.05.	Herrn Erich Salbreiter	zum 82. Geburtstag
am 23.05.	Herrn Erich Hesse	zum 76. Geburtstag
am 27.05.	Herrn Walter Berger	zum 86. Geburtstag
am 30.05.	Frau Hildegard Gaßmann	zum 80. Geburtstag

Südeichsfeld OT Heyerode

am 01.05.	Frau Martha Herter	zum 91. Geburtstag
am 01.05.	Herrn Bernhard Peterseim	zum 65. Geburtstag
am 03.05.	Frau Dorothea Hebel	zum 76. Geburtstag
am 03.05.	Frau Maria Ochsenfahrt	zum 84. Geburtstag
am 03.05.	Frau Anna Maria Uthe	zum 76. Geburtstag
am 03.05.	Frau Erika Zengerling	zum 81. Geburtstag
am 04.05.	Frau Elisabeth Haberkamp	zum 69. Geburtstag
am 04.05.	Herrn Heinz Zengerling	zum 66. Geburtstag
am 05.05.	Herrn Hermann Goldmann	zum 79. Geburtstag
am 05.05.	Herrn Guido Schelhaas	zum 74. Geburtstag
am 05.05.	Frau Monika Schelhaas	zum 73. Geburtstag
am 06.05.	Herrn Werner Herz	zum 71. Geburtstag
am 06.05.	Frau Edeltraud Montag	zum 80. Geburtstag
am 06.05.	Herrn Helmut Peterseim	zum 69. Geburtstag
am 06.05.	Herrn Alfred Pfeil	zum 78. Geburtstag
am 06.05.	Herrn Reinhard Zengerling	zum 68. Geburtstag
am 06.05.	Frau Ursula Zengerling	zum 78. Geburtstag
am 07.05.	Frau Melanie Hohlbein	zum 82. Geburtstag
am 07.05.	Herrn Ulrich Nordmann	zum 66. Geburtstag
am 08.05.	Frau Dorothea Hohlbein	zum 76. Geburtstag
am 09.05.	Herrn Bernhard Henning	zum 73. Geburtstag
am 09.05.	Herrn Paul Henning	zum 91. Geburtstag
am 09.05.	Herrn Alfred Mohr	zum 84. Geburtstag
am 10.05.	Frau Hanna Henning	zum 81. Geburtstag

am 11.05.	Herrn Dieter Hackauf	zum 69. Geburtstag
am 11.05.	Herrn Walter Henning	zum 85. Geburtstag
am 12.05.	Herrn Wolfgang Henning	zum 66. Geburtstag
am 12.05.	Frau Martha Hohlbein	zum 81. Geburtstag
am 12.05.	Herrn Alfons Peterseim	zum 81. Geburtstag
am 13.05.	Frau Elisabeth Zengerling	zum 82. Geburtstag
am 14.05.	Frau Ingrid Herz	zum 80. Geburtstag
am 16.05.	Herrn Dr. Peter Knöll	zum 76. Geburtstag
am 17.05.	Frau Maria Henning	zum 76. Geburtstag
am 17.05.	Frau Renate Hohlbein	zum 76. Geburtstag
am 18.05.	Frau Christina Ruppert	zum 66. Geburtstag
am 18.05.	Frau Gertrud Uczessanek	zum 76. Geburtstag
am 19.05.	Herrn Wilhelm Bauer	zum 83. Geburtstag
am 19.05.	Frau Renate Montag	zum 74. Geburtstag
am 19.05.	Frau Doris Müller	zum 66. Geburtstag
am 20.05.	Herrn Erich Schröder	zum 75. Geburtstag
am 20.05.	Herrn Thidmar Uthe	zum 86. Geburtstag
am 21.05.	Frau Elfriede Zöller	zum 79. Geburtstag
am 23.05.	Frau Margaretha Kunert	zum 86. Geburtstag
am 23.05.	Frau Maria-Anna Mönche	zum 79. Geburtstag
am 24.05.	Herrn Hubert Hohlbein	zum 82. Geburtstag
am 24.05.	Frau Maria Zengerling	zum 82. Geburtstag
am 25.05.	Herrn Günther Kaufhold	zum 79. Geburtstag
am 27.05.	Frau Ursula Uthe	zum 77. Geburtstag
am 27.05.	Frau Martha Zengerling	zum 79. Geburtstag
am 28.05.	Frau Hedwig Köthe	zum 85. Geburtstag
am 28.05.	Herrn Helmut Marx	zum 84. Geburtstag
am 29.05.	Frau Gerda Montag	zum 79. Geburtstag
am 30.05.	Herrn Dieter Gernandt	zum 69. Geburtstag
am 30.05.	Frau Hedwig Gutmann	zum 89. Geburtstag
am 30.05.	Frau Lieselotte Wernicke	zum 75. Geburtstag

Südeichsfeld OT Hildebrandshausen

am 17.05.	Frau Anita Börner	zum 73. Geburtstag
-----------	-------------------	--------------------

Südeichsfeld OT Katharinenberg

am 01.05.	Herrn Karl Weber	zum 90. Geburtstag
am 13.05.	Frau Margarete Götze	zum 76. Geburtstag
am 13.05.	Herrn Joachim Werner	zum 77. Geburtstag
am 18.05.	Frau Helga Henning	zum 76. Geburtstag
am 19.05.	Herrn Gerhard Montag	zum 79. Geburtstag
am 22.05.	Frau Ursula Döring	zum 76. Geburtstag
am 23.05.	Herrn Hugo Oberthür	zum 87. Geburtstag
am 25.05.	Herrn Siegfried Staufenbiel	zum 72. Geburtstag

Südeichsfeld OT Lengenfeld unterm Stein

am 01.05.	Herrn Joachim Rodekirch	zum 72. Geburtstag
am 02.05.	Frau Gerlinde Mähler	zum 65. Geburtstag
am 02.05.	Frau Maria Wetter	zum 91. Geburtstag
am 03.05.	Herrn Manfred Hedderich	zum 66. Geburtstag
am 03.05.	Frau Monika Sparing	zum 66. Geburtstag
am 04.05.	Frau Regine Kunz	zum 78. Geburtstag

▶▶▶ Weiter Jubilare finden Sie
auf der nächsten Seite ▶▶▶

am 05.05.	Frau Margret Arnold	zum 67. Geburtstag
am 05.05.	Frau Elfriede Morgenthal	zum 85. Geburtstag
am 08.05.	Frau Hannelore Fick	zum 68. Geburtstag
am 15.05.	Frau Anni Jungheim	zum 86. Geburtstag
am 15.05.	Herrn Dieter Kaufhold	zum 65. Geburtstag
am 17.05.	Herrn Alfred Hanke	zum 76. Geburtstag
am 19.05.	Frau Eleonore Mähler	zum 77. Geburtstag
am 20.05.	Frau Ingrid Künzer	zum 83. Geburtstag
am 20.05.	Frau Hildegunde Morgenthal	zum 81. Geburtstag
am 21.05.	Frau Juliana Hildebrand	zum 90. Geburtstag
am 23.05.	Frau Angela Hildebrand	zum 81. Geburtstag
am 23.05.	Herrn Hans-Hartwig Stude	zum 73. Geburtstag
am 27.05.	Frau Ingrid Hagemann	zum 73. Geburtstag
am 27.05.	Frau Maria Müller	zum 78. Geburtstag
am 28.05.	Frau Ingeborg Bolze	zum 72. Geburtstag
am 28.05.	Frau Margarethe Hahn	zum 72. Geburtstag
am 28.05.	Frau Mechthildis Krebs	zum 66. Geburtstag

Südeichsfeld OT Schierschwende

am 26.05.	Herrn Manfred Scharf	zum 76. Geburtstag
-----------	----------------------	--------------------

Südeichsfeld OT Wendehausen

am 02.05.	Herrn Georg Siegmund	zum 76. Geburtstag
am 04.05.	Herrn Erhard Apel	zum 81. Geburtstag
am 09.05.	Herrn Günter Hackel	zum 68. Geburtstag
am 09.05.	Herrn Rudolf Leister	zum 69. Geburtstag
am 10.05.	Herrn Bernhard Degenhardt	zum 74. Geburtstag
am 10.05.	Herrn Bernhard Marx	zum 67. Geburtstag
am 10.05.	Herrn Siegfried Sieland	zum 65. Geburtstag
am 12.05.	Frau Renate Döring	zum 67. Geburtstag
am 12.05.	Frau Ursula Peterseim	zum 75. Geburtstag
am 15.05.	Frau Irmgard Hüttenmüller	zum 81. Geburtstag
am 15.05.	Frau Dorothea Montag	zum 73. Geburtstag
am 20.05.	Frau Gisela Leister	zum 67. Geburtstag
am 29.05.	Herrn Karl Motz	zum 70. Geburtstag

Aktuelles

Mitteilungen des Landratsamtes des Unstrut-Hainich-Kreises

Brückentag im Landratsamt am 06. Mai 2016

Am **Freitag, 06. Mai 2016**, (Freitag nach Christi Himmelfahrt) bleibt die Kreisverwaltung wegen eines Brückentages geschlossen.

Die Rufbereitschaft ist für den Notfall abgesichert.

Ausgenommen von der Brückentagsregelung ist der Abfallwirtschaftsbetrieb, der geöffnet hat.

Am **Samstag, 07. Mai 2016**, bleiben die Fachdienste Kfz-Zulassung (Bonatstraße 50 in Mühlhausen) und Bürgerservice (Brunnenstraße 97 in Mühlhausen), die regulär jeden 1. Samstag im Monat geöffnet haben, geschlossen.

Dafür haben am **Samstag, 04. Juni 2016**, (nächster 1. Samstag im Monat) die Kfz-Zulassung und der Bürgerservice wie gewohnt von 09:00 bis 11:30 Uhr geöffnet.

Zanker, Landrat

Fachdienst Sicherheit und Ordnung an neuem Standort

Seit März ist der Fachdienst Sicherheit und Ordnung des Landratsamtes mit den Sachgebieten:

- Untere Gewerbebehörde



Der Fachdienst Sicherheit und Ordnung steht den Bürgern ab sofort in der 2. Etage des Gebäudes der Agentur für Arbeit in der Thomas-Müntzer-Straße in Mühlhausen zur Verfügung.

- Untere Jagd- und Fischereibehörde
- Waffenbehörde
- Allgemeine Ordnungsangelegenheiten
- Bußgeldstelle

vom bisherigen Standort in der Bonatstraße 50 an den neuen Standort im Gebäude der Agentur für Arbeit in der Thomas-Müntzer-Straße 14, 2. Obergeschoss, umgezogen.

Sprechzeiten:

Montag:	keine Servicezeiten
Dienstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch:	keine Servicezeiten
Donnerstag:	09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag:	keine Servicezeiten

Kirstin Freitag, Pressestelle

Lindenbühl 28/29, 99974 Mühlhausen

www.unstrut-hainich-kreis.de

E-Mail: kirstin.freitag@lrauh.thueringen.de

Tel.: (03601)/(03603) 801023

Fax: (03601)/(03603) 80131023

Fachdienst Bau und Umwelt, Untere Immissionsschutz- und Abfallbehörde

Informationen zum Wegfall der Brenntage

Die novellierte Thüringer Pflanzenabfallverordnung entzieht den Unteren Abfallbehörden die Ermächtigungsgrundlage zur Erlaubnis des Verbrennens von Pflanzenabfällen per Allgemeinverfügung. Dies bedeutet, dass mit Wirkung vom 23.12.2015 das Entzünden eines Feuers zum Zweck der Beseitigung von Pflanzenabfällen verboten ist.

Die Verordnung bietet Freiraum in Form der nachfolgenden Alternativen. Was ist also auch in Zukunft trotz Wegfall der Brenntage noch möglich?

1. Zerkleinerung der Gartenabfälle, Kompostierung und Verwertung an Ort und Stelle
2. Verbrennen in Feuerschalen zum Kochen oder Grillen oder als Licht- und Wärmequelle
Voraussetzungen: ausschließlich Verwendung von trockenem, unbehandeltem Holz, keine Gefährdung oder Belästigung der Allgemeinheit, Durchmesser/Kantenlänge der Feuerschale max. 1 Meter, Genehmigung nicht erforderlich

3. Abbrennen von Lagerfeuern zum Kochen oder Grillen oder als Licht- und Wärmequelle
Voraussetzungen: ausschließlich Verwendung von trockenem, unbehandeltem Holz, keine Gefährdung oder Belästigung der Allgemeinheit, Durchmesser x Höhe des Lagerfeuers max. 2 x 2 Meter, zusätzlich Genehmigung der örtlichen Ordnungsbehörde erforderlich
4. Verbrennung von Pflanzenabfällen, die mit Krankheiten behaftet sind
Es besteht die Möglichkeit, eine Ausnahmegenehmigung für das Verbrennen kranker Pflanzenteile zu beantragen. Zuständig hierfür ist der Pflanzenschutzdienst der Thüringer Landesanstalt für Landwirtschaft. Kontakt: https://www.thueringen.de/th9/til/pflanzenproduktion/pflanzenschutz/aufgaben_psd/index.aspx
5. Ausrichten von Traditionsfeuern
Sowohl die Genehmigung als auch die Kontrolle der ordnungsgemäßen Durchführung obliegt der örtlichen Ordnungsbehörde. Traditionsfeuer gelten nicht als Beseitigung pflanzlicher Abfälle
Voraussetzungen:
 - Verwendung von getrocknetem Baum- und Strauchschnitt als Brennmaterial
 - Sicherstellung der Vermeidung von Gefahren oder Belästigungen der Allgemeinheit
 - Ausrichtung des Feuers von Glaubensgemeinschaften, Organisationen oder Vereinen des Ortes
 - Durchführung im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung, für jedermann zugänglich, z.B. als Osterfeuer, Maifeuer, Sonnenwendfeuer, Martinsfeuer etc.

Von der Brauchtumpflege sind die Feuer nicht erfasst, die keinen über den eigentlichen Vorgang hinausreichenden Sinnbezug haben. Somit sind Feuer nicht möglich, die nur den Zweck erfüllen, angefallene Pflanzenabfälle zu beseitigen.

Beachtung des Naturschutzes:

- keine Feuer während der Brutzeiten der Vögel
- Umsetzen des Brennmaterials vor dem Entzünden, um eingestieteten Tieren die Möglichkeit zur Flucht zu geben.

Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis
Fachdienst Bau und Umwelt,
Untere Immissionsschutz- und Abfallbehörde
Thamsbrücker Straße 20, 99947 Bad Langensalza
Telefon: 03603 802723, Fax: 03603 80132723

Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

WanderBus-Saison erfolgreich gestartet

Initiatoren sind sehr zufrieden

Fürstentagen. Die erste Wanderung der Saison 2016 war ein voller Erfolg. Über 100 Wanderfreunde aus Nah und Fern begleiteten am Ostermontag den Naturparkführer Martin Schmidt bei der Tour von Bornhagen über die Teufelskanzel nach Lindewerra. Nach einer kurzen Begrüßung am Gasthof „Klausenhof“ ging es dann bergauf in Richtung Burg Hanstein. Am Hotel „Zweiburgblick“ vorbei führte der Weg zum ersten Zwischenstopp. Hier schilderte Martin Schmidt viel Wissenswertes zur Forstwirtschaft und der Region. Weiter bergauf ging es dann zur Teufelskanzel. Das Wetter ließ hier weite Blicke bis hinüber zum Kaufunger Wald zu. Der „Theodor Storm Weg“ führte die Wandergruppe dann hinab nach Lindewerra.

Hier stand die Besichtigung des Stockmachermuseums auf dem Programm. Gerhard Profz, Bürgermeister von Lindewerra, erläuterte sehr eindrucksvoll die Stockherstellung und gab Einblicke in das Leben der Bevölkerung noch zu Zeiten des Eisernen Vorhangs. Für interessierte Wanderfreunde stand auch die Kirche zur Besichtigung offen. Eine gemütliche Einkehr rundete den erlebnisreichen Tag gekonnt ab.



Wer gern einmal selbst mitwandern möchte, dem sei der WanderBus-Flyer der Saison 2016 zu empfehlen. Erhältlich ist er beim HVE Eichsfeld-Touristik in Leinefelde-Worbis, Tel. 036074/621650 oder bei der Naturparkverwaltung in Fürstentagen, Tel. 036083/4663. Im Internet ist das Programm unter www.eichsfeld.de oder www.naturpark-ehw.de einzusehen. Auch größere Gruppen können nach vorheriger Anmeldung bei EW-Bus an den Wanderungen teilnehmen.

Ferienfreizeit der Kreissportjugend

Auf den Spuren Barbarossas - im Kyffhäusergebirge unterwegs vom 3. bis 8. Juli 2016

Gleich in der **zweiten Ferienwoche** wollen wir wie in den letzten Jahren die Gelegenheit nutzen, die Gegend rund um das Kyffhäuserdenkmal zu erforschen. Da wo einst Barbarossa lebte, durchstreifen wir Wald und Flur, bei Tag und auch bei Nacht. Wir besuchen das Kyffhäuserdenkmal, die Barbarossahöhle und die Kaiserpfalz in Tilleda, wo wir einen Tag wie im Mittelalter erleben werden! Die Badetage genießen wir im Strandbad Roßla. Was sonst noch zu einer Freizeit gehört, wie Lagerfeuer, Grillen, Disco und, und, und ... steht natürlich auch alles auf dem Programm! Im Preis vom **120,00 €** sind Transport, Unterkunft, VP und alle Programmkosten enthalten. Bei wem nun das Interesse geweckt wurde und mitfahren möchte, sollte sich unter der Telefonnummer 03601 445188 oder unter der E-Mail-Adresse sportjugend.unstrut.hainich@gmail.com anmelden.

Aus den Ortschaften

Diedorf

Vereinsnachrichten

Jagdgenossenschaft Diedorf / Katharinenberg

Auslegung des Jagdpachtverteilungsplanes



An alle Land- und Waldbesitzer

Der Jagdpachtverteilungsplan der Jagdgenossenschaft Diedorf / Katharinenberg für das Pachtjahr vom 01.04.2015 bis 31.03.2016 liegt in der Zeit

vom 02.05.2016 bis 04.06.2016

öffentlich aus.

Einsicht nehmen können alle Land- bzw. Waldbesitzer.

Die Auslegung erfolgt in den Räumen der Gemeinde Südeichsfeld, Ortschaft Diedorf, Brückenstraße 3, während der Öffnungszeiten. Katharinenberg, den 16.04.2016

gez. H. Döring Jagdvorsteher

Faulungen

Veranstaltungen

27. Faulunger Heimat- und Sportfest

13. bis 16. Mai 2016

Freitag, 13. Mai 2016

- 19.00 Uhr **Eröffnungsandacht** an der Grotte
 19.30 Uhr **Skatturnier** im Dorfgemeinschaftshaus um den **Wanderpokal** der Landgemeinde
 21.30 Uhr **Fackelumzug** mit Blasmusik anschließend gemütliches Beisammensein auf der Terrasse des Dorfgemeinschaftshauses

Samstag, 14. Mai 2016

- 20.00 Uhr **Heimatabend** im Saal des DGH (die Trachtengruppe präsentiert Sketche und alte Begebenheiten in Faulunger Mundart)

Sonntag, 15. Mai 2016

- 10.00 Uhr **Gottesdienst** auf dem Sportplatz anschließend Fröhschoppen
 13.30 Uhr **Sportfest** auf dem Sportplatz

Montag, 16. Mai 2016

- 10.00 Uhr **Öffnung der Heimatstube zur Besichtigung**
 10.00 Uhr **Fröhschoppen** auf dem Sportplatz und **Mittagessen** aus der Gulaschkanone
 13.30 Uhr **Sportfest** auf dem Sportplatz



Hildebrandshausen

Verschiedenes

Die Kita Rasenzwerge in Hildebrandshausen strahlt in neuem Glanz



Durch mehrere freiwillige Arbeitseinsätze haben die Räume unserer Kita einen neuen Farbanstrich bekommen. In diesem Atemzug wurden die Gruppenräume umgestaltet und so optimale Bedingungen für alle Altersgruppen, speziell aber für die Kinder unter drei Jahren geschaffen.



Der Elternbeirat, der Vorstand vom Kindergartenverein Hildebrandshausen sowie das Erzieherteam bedanken sich recht herzlich bei allen fleißigen Helfern!

Wir möchten an dieser Stelle schon recht herzlich zu einem
Tag der offenen Tür
 am **Freitag, den 10. Juni 2016, ab 15:00 Uhr**,
 einladen.

Lengenfeld unterm Stein

Veranstaltungen

Kabarett

Traditionell veranstaltet der Lengenfelder Carneval Verein am Vorabend von Christi Himmelfahrt eine Kabarettveranstaltung. Es wird die **25. Kabarettveranstaltung** sein, die der LCV organisiert. Da liegt es nahe, an die Veranstaltung zu erinnern, mit der alles 2004 begonnen hat.

Am Mittwoch, 04. Mai 2016, (Vorabend Christi Himmelfahrt) **um 20:00 Uhr**, heißt es deshalb im Dorfgemeinschaftshaus (Saal) in Lengendorf unterm Stein wieder:

„**Jede Laune meiner Wimper ...**“

„**Das Ringelnatz-Programm des Erfurter Kabarettts „Die Arche“**“

Ernstes und Heiteres, Käuzereien und derbe Seemannsscherze, groteske Einfälle und zarte Lyrik - Ulf Annel schwankte von einfühlsamer Ringelnatz-Biographie hinein ins Genuschel des bezechten Seebären. Das Publikum war wohlwollend und applaudierte schon von Beginn an heftig, obwohl Annel noch nicht mehr geleistet hatte, als aufs Podium zu stolpern und das erste Weinglas in einem Zug zu leeren.

So polterte er los und wurde dann auch wieder ganz zart, bei den Briefen und Gedichten des Hans Bötticher - so der bürgerliche Name des verseschmiedenden Leichtmatrosen - an seine geliebte „Muschelkalk“. Neben den Melodien aus dem Schifferklavier, darunter auch Ringelnatzens Lieblingslied „La Paloma“, steuerte Partnerin Verena Fränzel auch hin und wieder ein hingehauchtes „na, na“ bei, um die überbordenden Phantasien ihres Kollegen ein wenig zu dämpfen.

Der bremste dann etwas, um alsbald wieder mit Volldampf loszukutteldaddeln. Breitseite um Breitseite Seemannsgarn vom Kapitän Muckelmann, der nun wirklich noch nie gelogen, sondern alles „orchinaal“ selbst erlebt hat. Ahoi.“ *Kornwestheimer Zeitung*
 „Ganz dicht am Original.“ *Hessisch-Nassauische Allgemeine*

„Ein Abend, der seinesgleichen sucht.“ *Südthüringer Zeitung*
 „Durchweg gelungen. Kompliment.“ *Norddeutsche Neueste Nachrichten*

Kartenbestellung:

Tel: 036027/71000 od. 036027/70414

E-Mail: peter.kaufhold@gmx.de

PS: Auch für die Veranstaltung „Die Götter und Olympia“ mit Olympiasieger Dieter Baumann am Freitag, 17. Juni 2016, um 20:00 Uhr, können bereits Karten bestellt werden!!!



Bürgermeister Andreas Henning, Ortschaftsbürgermeister Frank Peterseim sowie interessierte Gemeinderäte und Bürger aus Wendehausen informieren sich vor Ort über eine baugleiche Anlage, die am Ortsausgang Wendehausen in Richtung Heldra gebaut werden soll.

Die im Jahr 2008 für 800 Einwohnergleichwerte erbaute vollbiologische Kläranlage zeichnet sich besonders durch ihre energetisch effiziente Arbeitsweise aus. Mit einem Energiebedarf von jährlich rund 25-30 kWh pro Einwohnergleichwert arbeitet die Kläranlage sehr energiesparend. Ein Beweis: vergleichbar große Anlagen herkömmlicher Technologien, wie dem Belebtschlammverfahren, liegen bei bis zu 70 kWh (Richtwert in Thüringen) pro Jahr. Dadurch können dauerhaft auch die Betriebskosten gering gehalten werden. Sichtbares Markenzeichen der Anlage sind zwei Schönlungsteiche, die sich bestens in das Landschaftsbild einfügen und für viele heimische Vogelarten ein willkommener Rastplatz sind. Perspektivisch soll auch für Wendehausen ein ähnliches zent-

**„Ringelnetz-
 Programm“**

mit Ulf Annel und Verena Fränzel
 vom Kabarett „Die Arche“ Erfurt



Dorfgemeinschaftshaus
 (Saal - Lengendorf unterm Stein)
 Mittwoch, den 04. Mai 2016
 20.00 Uhr

Eintrittskarten: P. Kaufhold (Tel.: 036027/71000)
 Dr. E. Scharf (Tel.: 036027/70414)
 Mail: peter.kaufhold@gmx.de

Wendehausen

Verschiedenes

**Zweckverband Wasserversorgung
 und Abwasserentsorgung Obereichsfeld**

**Naturnahe Kläranlage
 dient als Beispiel**



Für die Funktionsweise der zentralen naturnahen Kläranlage Berka vor dem Hainich interessierten sich am 12. März 2016 Besucher aus Wendehausen. Mit einem geführten Rundgang kamen der Fachbereichsleiter der EW Wasser GmbH, Marcus Heinemann, und Abwassermeister Falk Brunecker gern der Anfrage von Ortschaftsbürgermeister Frank Peterseim nach.

rales Abwasserbehandlungskonzept im Einklang mit der Natur realisiert werden.

„Ich bedanke mich bei den Eichsfeldwerken für den interessanten Einblick, den sie den Bürgern und mir ermöglichen haben. Am konkreten Beispiel einer bereits bestehenden Anlage ließ sich die Funktionsweise für uns sehr anschaulich nachvollziehen und keine Frage blieb unbeantwortet. – Aus meiner Sicht ein weiterer wichtiger Schritt in Bezug auf die geplante moderne Abwasserentsorgung unseres Ortes“, freut sich der Wendehäuser Bürgermeister Frank Peterseim.

Die EW Wasser betreibt im Auftrag des Zweckverbands Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ) mittlerweile 23 zentrale Kläranlagen. Nach mehreren Fusionen und Beitritten wird aktuell die Abwasserentsorgung für circa 73.000 Menschen in 105 Gemeinden und Ortsteilen organisiert und rund 46.000 Einwohner in 76 Gemeinden und Ortsteilen mit Wasser versorgt.

Sonstiges

Eichsfeldwerke

Qualitätssiegel für EW-Töchter erneut bestätigt



Kundenorientiertes und umweltgerechtes Arbeiten - davon überzeugten sich die unabhängigen Auditoren der TÜV NORD CERT GmbH bei den Eichsfeldwerken. Das dreitägige Audit stand ganz im Zeichen der DIN EN ISO 9001 und DIN EN ISO 14001. Hinter den beiden Abkürzungen stehen zwei freiwillige Gütesiegel, die die TÜV-Gutachter zum wiederholten Mal Tochterunternehmen der Eichsfeldwerke GmbH bestätigt haben.

So ist sowohl die EW Projekt GmbH, als auch die EW Wasser GmbH und die EW Wärme GmbH nach ISO 9001 zertifiziert. Diese Auszeichnung bescheinigt ein sehr gutes Qualitätsmanagement in sämtlichen Bereichen der Unternehmen. Das bedeutet, dass beispielsweise beim Energieeinkauf, bei Investitionen, aber auch im Kundenservice Standards definiert sind, um zielorientiert, effizient und flexibel für die Kunden da zu sein.

Die Zertifizierung nach ISO 14001 bezieht sich auf das Umweltmanagement. Diese Auszeichnung haben die EW Wärme und ihre Schwester, die EW Wasser, erneut erhalten. Nachhaltiges Wirtschaften steht hier ebenso auf dem Prüfstand wie Effizienz bei der Energieerzeugung und die Vermeidung von Umweltbelastungen.

Um die hohen Anforderungen zu erfüllen, hat das Unternehmen in den vergangenen Jahren eigene Qualitätsmanager beauftragt, die sowohl die internen Prozesse als auch die Einhaltung von Normen bei den betriebenen Anlagen vor Ort überwachen.



Mit Christoph Huschenbett von der EW Wärme (li.) und Marcus Heinemann von der EW Wasser sichert die Unternehmensgruppe die Qualität der einzelnen Prozesse innerhalb der Tochterunternehmen dauerhaft ab.

GEMEINDE SUDEICHSFELD

Bürgermeister Andreas Henning

Diedorf, Faulungen, Heyerode, Hildebrandshausen, Lengendorf unterm Stein,
Katharinenberg, Schierschwende, Wendehausen



Einladung zur Einwohnerversammlung

**Anerkennung als Förderschwerpunkt der Dorferneuerung und
Dorfentwicklung Südeichsfeld 2017 – 2021 sowie im Ermächtigungs-
zeitraum 2022/2023**

Sehr geehrte Einwohner der Landgemeinde Südeichsfeld,
sehr geehrte Damen und Herren,

wie bereits bekannt ist, wurde die Landgemeinde Südeichsfeld in das Förderprogramm der
Dorferneuerung für den Zeitraum 2017 – 2021 sowie im Ermächtigungszeitraum
2022/2023 aufgenommen.

Zur Vorbereitung und Durchführung dieser Maßnahmen möchte ich Sie zu einer

Einwohnerversammlung

am 09. Mai 2016, um 19:00 Uhr,

in die Südeichsfeldhalle nach Diedorf, Großer Saal, Brückenstraße 3, einladen.

Hier werden unter anderem das Amt für Landentwicklung und Flurneuordnung Gotha
(ALF) sowie das zuständige Ingenieurbüro die Projekte vorstellen und anstehende Fragen
(auch bezüglich der privaten Fördermöglichkeiten) beantworten.

Ich darf Sie herzlich zu dieser Veranstaltung einladen und bitte um Ihre Teilnahme.

Mit freundlicher Empfehlung
Andreas Henning, Bürgermeister der Gemeinde Südeichsfeld

Kleine Kirmes in Hildebrandshausen

Samstag, den 30.04.2016

- 19.00 Uhr gemeinsamer Umzug der Burschen und Männer mit Blasmusik
- 20:00 Uhr Kirmestanz mit YELLOW - Die Band

Sonntag, den 01.05.2016

- 9.00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche „Heilig Kreuz“
anschließend Fröhschoppen
(bei schönem Wetter neben der Kirche)
- 15:00 Uhr Kindertanz und Blasmusik
mit den Original-Obereichsfeld-Musikanten
-Kaffee und Kuchen
-Hüpfburg
EINTRITT FREI !!!

Montag, den 02.05.2016

- 10:00 Uhr Fröhschoppen mit Thanas

Es laden ein
die Platzmeister Martin Töpfer und Michael Jakobi
sowie der Kirmesverein Hildebrandshausen e. V.